

Replacement

187-189

CANADA
PROVINCE OF ONTARIO
PROVINCE DE L'ONTARIO
Northeast / Nord-Est
(Region / Région)

Information of HEATHER SUTHERLAND
Dénonciation de :
of Greater Sudbury Police Service
de

Peace Officer
(occupation / profession)

The informant says that **he/she** believes on reasonable grounds that
Le dénonciateur déclare qu'il a des motifs raisonnables de croire que

Allan Seltzer

12FEB51

(date of birth / date de naissance)

on or about the / le ou vers le 19th day of / jour de January, 2016

at the City of Greater Sudbury in the said region
à (au) de dans ladite région

unlawfully did traffic in a substance included in Schedule IV of the Controlled Drugs and Substances Act, to wit: clonazepam, contrary to Section 5(1) of the said Act, thereby committing an offence under Section 5(3)(c) of the said Act.

2) AND FURTHER THAT: Allan Seltzer on or about the 19th day of January, 2016 at the City of Greater Sudbury in the said region

did by deceit, falsehood or other fraudulent means defraud Tania Buko of a sum of money, the value of which did not exceed five thousand dollars, contrary to Section 380(1) of the CRIMINAL CODE OF CANADA.

3) AND FURTHER THAT: Allan Seltzer on or about the 19th day of January, 2016 at the City of Greater Sudbury in the said region

unlawfully did possess property or proceeds of property of a value not exceeding five thousand dollars, knowing that all or part of it was obtained or derived directly or indirectly by the commission in Canada of an offence punishable by indictment under Part 1 of the Controlled Drugs and Substances Act, contrary to Section 354(1)(a) of the Criminal Code, thereby committing an offence under Section 355(b) of the said Act.

4) AND FURTHER THAT: Allan Seltzer on or about the 19th day of January, 2016 at the City of Greater Sudbury in the said region

unlawfully did dispense a controlled substance, contrary to Section 27 of the Registered Health Professional Act of Ontario.

- Language Notification Issued / Langue de notification
 Interpreter / Interprète

**APPEARANCES – ADJOURNMENTS
 COMPARUTIONS – AJOURNEMENTS**

Page "A"

Date Date	Accused Accusé(e)	Adjournment Ajournement	Parties Consent Consentement des parties	Appearance Details Détails de la comparution	Reason for Adjournment Raison de l'ajournement	Counsel as Agent Avocat(e) mandataire	Fails to Appear Omet de comparaitre	Bench Warrant Mandat du tribunal	Discretion Discrétion	Certificate of Default Certificat de défaut

Date Date	Clerk Greffier	Reporter Sténographe	For Crown Pour la Couronne	For Accused Pour l'accusé(e)	Justice's Initials Initiales du juge

Accused / Accusé(e) _____ Notice Given Under H.T.A. Suspension Impoundment
 Avis en vertu du Code de la route Suspension Mise en fourrière

Accused / Accusé(e): _____

515(9.1) Detained in custody primarily because of a previous conviction Yes No Date: _____
 Détention sous garde fondée principalement sur une condamnation antérieure Oui Non Date : _____
 Confirmed and initialled by the Judge/Justice of the Peace in the appropriate box above /
 Confirmé et paraphé par un(e) juge/juge de paix dans la case appropriée ci-haut

At the Bail Review dated: _____, 515(9.1) was confirmed rescinded made (see application)
 Au moment de la révision du cautionnement, le : _____, 515 (9.1) a été confirmé révoqué exécuté (voir la requête)

Accused / Accusé(e): _____

515(9.1) Detained in custody primarily because of a previous conviction Yes No Date: _____
 Détention sous garde fondée principalement sur une condamnation antérieure Oui Non Date : _____
 Confirmed and initialled by the Judge/Justice of the Peace in the appropriate box above /
 Confirmé et paraphé par un(e) juge/juge de paix dans la case appropriée ci-haut

At the Bail Review dated: _____, 515(9.1) was confirmed rescinded made (see application)
 Au moment de la révision du cautionnement, le : _____, 515 (9.1) a été confirmé révoqué exécuté (voir la requête)

Accused / Accusé(e): _____

515(9.1) Detained in custody primarily because of a previous conviction Yes No Date: _____
 Détention sous garde fondée principalement sur une condamnation antérieure Oui Non Date : _____
 Confirmed and initialled by the Judge/Justice of the Peace in the appropriate box above /
 Confirmé et paraphé par un(e) juge/juge de paix dans la case appropriée ci-haut

At the Bail Review dated: _____, 515(9.1) was confirmed rescinded made (see application)
 Au moment de la révision du cautionnement, le : _____, 515 (9.1) a été confirmé révoqué exécuté (voir la requête)



Date of order: 2016/07/20

GSPS, NB

Judge: R.A. Humphrey

Information #(s) 4011-998-16-2694-00

ONTARIO COURT OF JUSTICE

Northeast Region at 155 Elm St., Greater Sudbury, Ontario

ADULT PROBATION ORDER

Allan Seltzer (Name of the offender) DOB: 1951/02/12 Date (yyyy/mm/dd)

2-209 Montcalm Ave., Sudbury, ON Of Tel: 705 222-4492 (complete address)

A PROBATION ORDER has been made against you as part of your sentence for the following offence(s):

Table with 5 columns: Offence Date(s), Location (City), Short Wording, Section Number and Statute, Summary. Row 1: 2016/01/19, Greater Sudbury, Fraud Under \$5000, s.380(1)CCC, Summary

THIS ORDER will be in force for a period of 6 Months and during the time you are not in custody serving an intermittent sentence. It will begin today unless you are also sentenced to or serving a term of imprisonment (other than an intermittent sentence) or a conditional sentence of imprisonment. (See "When and Where Order is in Force" section of this Order).

This Order is in addition to a fine and / or victim surcharge

Conditions:

YOU MUST OBEY ALL OF THE CONDITIONS LISTED BELOW:

- 1. Keep the peace and be of good behaviour.
2. Appear before the court when required to do so.
3. Notify the court or probation officer in advance of any change of name or address and promptly notify the court or probation officer of any change in employment or occupation.
4. No reporting condition
5. Do not represent yourself in any way as doctor, "MD", Psychiatrist, or physician unless properly licensed to do so as per the requirements of the College of Physicians and Surgeons of Ontario.
6. Do not provide therapy, counselling or treatment to any person in exchange for money or other remuneration.
7. Do not dispense any medication.

When and Where Order is in force:

This Order continues to apply whether you are in Canada or outside of Canada. This Order applies anywhere in the world.

This Order is in force starting TODAY except:

- If you are also sentenced to a period of imprisonment today or are serving a sentence of imprisonment previously imposed in which case this Order will start when you are released from imprisonment or, if released on conditional release (parole), from the date the sentence or imprisonment ends.
• If you are also sentenced today to a conditional sentence of imprisonment, this Order will start immediately after the conditional sentence ends.
• If you are sentenced to an intermittent sentence, this Order is in force starting today and at all times when you are not in custody serving that sentence.

Your probation officer can tell you exact dates when this Order starts and ends.

This Order is in force at all times and must be obeyed unless a sentence of imprisonment makes it impossible to comply for the time being with the Order.

Variation, extension:

You, the probation officer or the prosecutor may at any time apply to the court to:

- make changes to any Additional Conditions;
• relieve you from compliance with any Additional Condition completely or in part or
• decrease the period for which this Order is in force.

WARNING


Refusal or failure (without reasonable excuse) to comply with any condition of this Order is a criminal offence for which you may be arrested, prosecuted and imprisoned for up to four years, fined up to \$5,000.00 or both if found guilty. Further, if you are convicted of any criminal offence, including a breach of this Order, the prosecutor may apply to the court to change or add conditions or to extend the period for which this Order is in force or, in some cases, to cancel this Order and sentence you again for these offences.

Date: 2016/07/20


Justice of the Ontario Court of Justice
R.A. Humphrey

Acknowledgment:

I, Allan Seltzer, have read the conditions of this Order or have had them read to me and I understand them. I have received a copy of this Order. I understand that failing to comply with any part of this Order may result in arrest or imprisonment. I am aware that I may apply to the court to vary this Order at any time.

X 
Signature

2016/07/20

Date:

Name of Interpreter: _____

Signature of Interpreter: _____

Other Orders

DNA-P DNA-S S.109 S.110 SOIRA

Distribution

Offender Probation Crown VWAP Police Chief Firearms Officer

FINE ORDER/VICTIM SURCHARGE*
ORDONNANCE DE PAIEMENT D'AMENDE/SURAMENDE COMPENSATOIRE*

CANADA
 PROVINCE OF ONTARIO
 PROVINCE DE L'ONTARIO

Sections / Articles 734.1 and / et 737
 of the Criminal Code / du Code criminel

Northeast
 (Region / Région)

4011-998-16-2694-00
 Case/File No. / N° du cas/dossier

Her Majesty the Queen vs. Seltzer, Allan
 Sa Majesté la Reine c. (name of offender / nom du délinquant)

1951/02/12
 (date of birth / date de naissance)

Address 2-209 Montcalm Ave., Sudbury, ON
 adresse Tel: 705 222-4492

You were found guilty of the following offence(s) and the court found that you had the ability to pay the following fine(s) and in accordance with s.737(1) Vous avez été déclaré(e) coupable de l'infraction (des infractions) ci-dessous et le tribunal a décidé que vous étiez en mesure de payer l'amende (les amendes) ci-après et, conformément au paragraphe 737(1), vous êtes maintenant ordonné(e) de payer le(s) montant(s) suivant(s) :

Brief Description of Offence brève description de l'infraction	Section Article	Fine Amende	Victim Surcharge Suramende compensatoire	Total of Fine, and Surcharge Total de l'amende et de la suramende compensatoire
Fraud Under \$5000	s.380(1)CCC	1,000.00	300.00	1,300.00
TOTALS / TOTAUX		1,000.00	300.00	1,300.00

You shall pay the total amount of 1,300.00 to the Clerk of the Court in person
 Vous devez payer le montant total de \$ au greffier du tribunal en personne

at or by mail to the address noted below. Cheques or money orders are payable to the Minister of Finance.
 ou par courrier, à l'adresse indiquée ci-dessous. Les chèques ou mandats doivent être libellés à l'ordre du ministre des Finances.

You shall comply with the following terms of payment:
 Vous devez vous conformer aux conditions de paiement suivantes :

- (a) the entire amount within 6 Months ; or
 le montant intégral au plus tard le _____ ou
- (b) at the rate of _____ per month, on the _____ day of each month, starting on the _____ day of _____, yr. _____, for a period of _____ months, the entire amount to be paid
 à raison de \$ par mois, le _____ de chaque mois à compter du _____ jour de _____ an _____ pour une période de _____ mois, le montant intégral devant être
 by _____ ; or
 verse au plus tard le _____ ou
- (c)

The following formula is used to calculate the term of imprisonment which may be imposed if you do not pay the fine/victim surcharge:
 La méthode de calcul suivante est utilisée pour déterminer la période d'emprisonnement pouvant être imposée si vous ne payez pas l'amende :

$$\frac{\text{unpaid amount} + \text{any costs and charges created by regulation}}{8 \times \text{minimum wage in Ontario (at time of default)}} = \text{number of days in default (rounded down to nearest whole number of days)}$$
 montant impayé + les coûts et frais réglementés = nombre de jours en défaut (arrondi au chiffre inférieur de nombre de jours entiers)
 8 x salaire minimum en Ontario (à la date du défaut de paiement)

The term of imprisonment cannot exceed the maximum sentence for the original offence or if the offence does not include a term of imprisonment, five (5) years for indictable offences or six (6) months for summary conviction offences.

La période d'emprisonnement ne peut dépasser la peine maximale imposée pour l'infraction initiale ou si l'infraction n'est pas assortie d'une peine maximale d'emprisonnement, cinq ans pour un acte criminel ou six mois pour des infractions poursuivies en procédure sommaire.

As the costs and minimum wage may change between now and the time of default, the following default time is an estimate only.
 Comme les frais et le salaire minimum peuvent changer entre la date d'aujourd'hui et la date de défaut de paiement, le délai de défaut suivant est donné à titre approximatif seulement.

The actual term of imprisonment will be calculated when your fine/victim surcharge goes into default.
 La période d'emprisonnement réelle sera calculée à la date de défaut de paiement de l'amende.

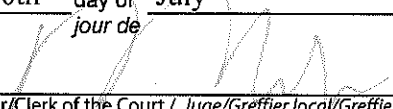
Estimated length of incarceration if you fail to pay this fine/victim surcharge is _____ days.
 La période d'incarcération approximative si vous ne payez pas l'amende est _____ jours.

Any default term of imprisonment is to be served
 Toute période d'emprisonnement pour défaut de paiement sera purgée

(State whether the default term of imprisonment is consecutive or concurrent, and specify consecutive or concurrent to/with what other sentence - s. 718.3(4). /
 Indiquer si la période d'emprisonnement doit être purgée concurremment ou consécutivement à une autre peine clairement désignée - art. 718.3(4).)

DATED at Greater Sudbury, in the Province of Ontario, this 20th day of July, yr. 2016
 FAIT à(au) _____ dans la province de l'Ontario ce _____ jour de _____ an _____

COURT ADDRESS: / ADRESSE DE LA COUR :
155 Elm St., Greater Sudbury


 Judge/Local Registrar/Clerk of the Court / Juge/Greffier local/Greffier de la cour

ACKNOWLEDGEMENT / RECONNAISSANCE

I, Seltzer, Allan, hereby acknowledge that I have received a copy of
 Je soussigné(e), (name of offender / nom du délinquant) reconnais par les présentes que j'ai reçu une copie

this Fine/Victim Surcharge Order and that I understand its terms and conditions. I have been given an explanation of the substance of sections 734 to 734.8 and section 736 of the Criminal Code and I understand those explanations which are provided on the back of this form. I understand that I may apply for a change in the terms of this order by filling out an "Application for Change of Terms and Conditions of Fine Order" form at the Court Office.

de l'Ordonnance de paiement d'amende/de suramende compensatoire, que je comprends ses conditions, que j'ai été informé(e) de la substance des articles 734 à 734.8 et de l'article 736 du Code criminel et que je comprends les explications qui sont fournies au verso de la présente formule. Je comprends que je peux présenter une demande de modification des conditions de cette ordonnance en remplissant une « Requête pour modifier les conditions d'une ordonnance de paiement d'amende » au greffe.


 Signature of Offender / Signature du délinquant

 (name and title of Witness / nom et titre du témoin)

 Signature of Witness / Signature du témoin

 (name of Interpreter / nom de l'interprète)

 Signature of Interpreter / Signature de l'interprète

IMPORTANT NOTICE AND EXPLANATIONS

IF YOU FAIL TO PAY THIS FINE/VICTIM SURCHARGE. YOU MAY FACE SERIOUS CONSEQUENCES. INCLUDING ANY OF THE FOLLOWING ACTIONS:

LICENCES, PERMITS OR SIMILAR INSTRUMENTS (Sec. 734.5)

The government to whom you owe the money may refuse to issue or renew or may suspend the licence, permit or other instrument until the fine/victim surcharge is paid in full.

CIVIL ENFORCEMENT (Sec. 734.6)

Upon default of the order to pay the fine this order may be sent to a collection agency for collection. This order may be filed as a judgment in civil court. This means that your property could be seized or your wages garnished to satisfy payment of this fine. A failure to pay this fine may affect your credit rating.

IMPRISONMENT (Sec. 734(4) - 734(7) and Sec. 734.7 and 734.8)

If you do not pay the fine/victim surcharge, in full, within the time set out in this order, a summons or arrest warrant may be issued to bring you before a judge to determine whether you should be jailed for not paying the fine/victim surcharge. You may be jailed if that judge determines that refusal of licences or civil enforcement are inappropriate or that you, without reasonable excuse, refused to pay the fine/victim surcharge.

The length of imprisonment is determined by the following formula:

$$\frac{\text{Unpaid amount} + \text{any costs and any charges created by regulation}}{8 \times \text{minimum wage in Ontario (at time of default)}}$$

This jail time cannot exceed the maximum sentence for the original offence or if the offence does not include a term of imprisonment, five (5) years for indictable offences or six (6) months for summary conviction offences. Because the minimum wage at the time of default may have been changed since the fine was imposed, the estimated default time on this Order is an estimated time only. (Sec. 734(5)).

If you are imprisoned for a fine default, civil enforcement and licence suspension should be revoked (sec. 734.7(4)). Money seized from you at the time of arrest may be used as payment towards the fine (Sec. 734(6)).

If you are in custody and you wish to make a payment you may advise staff who will make arrangements to accept payment. (Sec. 734.8(4)).

If you pay part of the fine/victim surcharge, your term of imprisonment will be reduced proportionately as long as the payment is sufficient to secure a reduction of at least one day. (Sec. 734.8(2),(3)).

Payments are applied firstly to the payment of any applicable costs and charges, secondly to the payment of any victim surcharge and then to the remainder of the fine. (Sec. 734.8(5)).

CHANGING THE FINE ORDER (Sec. 734.3)

You may apply to the Court for a change in any term of this order except the amount of the fine/victim surcharge. The Court cannot change the amount of the fine/victim surcharge, but it can change your payment schedule. This application may be made in writing by filling in an "Application for Change of Terms and Conditions of Fine Order" form which is available at the Court. The same enforcement proceedings apply to any modified order.

FINE OPTION PROGRAM (Sec. 736)

No fine option program is available in Ontario.

CORPORATIONS CHARGED WITH AN OFFENCE

A fine imposed upon a Corporation may be enforced through the Civil Courts (see Sec. 734.6) if it is not paid.

NOTE: Imprisonment for default does not apply.

HOW TO PAY

Payments are to be made to the address noted on the front of this order. Payments can be made:

In person - by cheque, money order, credit card (Visa or MasterCard), cash or debit

By mail - by cheque or money order

Make cheque/money order payable to "Minister of Finance" and write the file number on the front of the cheque/money order.

MORE INFORMATION

The sections referred to above are sections of the *Criminal Code*. The *Criminal Code* is widely available at libraries and through bookstores. If you wish to see the actual sections referred to above you may also ask at the Court Office for a copy of sections 734 to 737 of the *Criminal Code*.

AVIS IMPORTANT ET EXPLICATIONS

SI VOUS NE PAYEZ PAS CETTE AMENDE/SURAMENDE COMPENSATOIRE, VOUS RISQUEZ DE FAIRE FACE À DES CONSÉQUENCES GRAVES, Y COMPRIS L'UNE DES MESURES SUIVANTES :

LICENCES, PERMIS, ETC. (art. 734.5)

Le gouvernement à qui vous devez l'argent peut refuser de délivrer ou de renouveler une licence ou un permis ou peut suspendre une licence ou un permis, jusqu'au paiement intégral de l'amende/de la suramende compensatoire.

EXÉCUTION CIVILE (art. 734.6)

Sur défaut de l'ordonnance de paiement de l'amende, cette ordonnance peut être envoyée à une agence de recouvrement. Cette ordonnance peut être inscrite à titre de jugement dans un tribunal civil. Cela signifie que vos biens ou votre salaire peuvent être saisis pour acquitter le paiement de l'amende. Le défaut de payer l'amende peut nuire à votre cote de crédit.

EMPRISONNEMENT (par. 734(4) – 734(7) et art. 734.7 et 734.8)

Si vous ne payez pas le montant intégral de l'amende/de la suramende compensatoire dans le délai prescrit dans l'ordonnance, une sommation ou un mandat d'arrêt peut être délivré pour vous faire comparaître en cour. Le juge déterminera si vous devez être emprisonné(e) pour défaut de paiement de l'amende/de la suramende compensatoire. Vous pouvez être emprisonné(e) si le juge constate que le refus de délivrance de licences ou les mesures d'exécution civile ne sont pas appropriés ou si vous refusez, sans motif raisonnable, de payer l'amende/la suramende compensatoire.

La période d'emprisonnement est déterminée en suivant la méthode de calcul suivante :

$$\frac{\text{montant impayé} + \text{frais et frais réglementés}}{8 \times \text{salaire minimum en Ontario (à la date du défaut de paiement)}}$$

La période d'emprisonnement ne peut dépasser la peine maximale imposée pour l'infraction initiale ou si l'infraction n'est pas assortie d'une peine maximale d'emprisonnement, cinq ans pour un acte criminel ou six mois pour des infractions poursuivies en procédure sommaire. Comme le salaire minimum peut avoir changé depuis la date d'imposition de l'amende, le délai de défaut indiqué dans l'ordonnance est donné à titre approximatif seulement. (Par. 734(5)).

Si vous êtes emprisonné(e) pour défaut de paiement d'une amende, votre emprisonnement mettra fin aux mesures d'exécution civile et à la suspension de licences. (Par. 734.7(4)). Toute somme trouvée sur vous au moment de votre arrestation peut être affectée au paiement de l'amende (Par. 734(6)).

Si vous êtes en détention et si vous désirez effectuer un paiement, vous pouvez en informer le personnel qui prendra les mesures nécessaires pour accepter le paiement. (Par. 734.8(4)).

Si vous payez une partie de l'amende/de la suramende compensatoire, votre période d'emprisonnement sera réduite en conséquence pourvu que le paiement soit suffisant pour assurer une réduction d'au moins une journée. (Par. 734.8(2).(3)).

Les paiements sont d'abord effectués au paiement des frais et dépens applicables, ensuite au paiement de la suramende compensatoire et enfin à toute partie de l'amende demeurant non acquittée. (Par. 734.8(5)).

MODIFICATION DE L'ORDONNANCE DE PAIEMENT DE L'AMENDE (art. 734.3)

Vous pouvez présenter au tribunal une requête pour modifier une condition de l'ordonnance sauf le montant de l'amende/de la suramende compensatoire. Le tribunal ne peut modifier le montant de l'amende/de la suramende compensatoire mais il peut modifier votre calendrier de paiement. Cette requête peut être faite par écrit en déposant une « Requête pour modifier les conditions de l'ordonnance de paiement d'amende » que vous trouverez au greffe. Les mêmes mesures d'exécution s'appliquent à toute ordonnance modifiée.

MODE FACULTATIF DE PAIEMENT D'UNE AMENDE (par. 736)

L'Ontario ne prévoit pas de mode facultatif de paiement d'une amende.

AMENDES INFLIGÉES AUX PERSONNES MORALES

Une amende infligée à une personne morale peut être exécutée dans un tribunal civil (voir art. 734.6) si elle n'est pas acquittée.

REMARQUE: L'emprisonnement pour défaut de paiement ne s'applique pas.

COMMENT PAYER L'AMENDE

Les paiements doivent être effectués à l'adresse indiquée au recto de cette ordonnance. Les paiements peuvent être effectués :

En personne — par chèque, mandat, carte de crédit (Visa ou MasterCard), Carte de débit ou en espèces

Par courrier — par chèque ou mandat

Les chèques ou mandats doivent être libellés à l'ordre du « ministre des Finances ». Veuillez indiquer le numéro du dossier au recto du chèque ou du mandat.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les articles auxquels il est fait référence ci-dessus sont des articles du Code criminel qu'on peut trouver facilement dans les bibliothèques et les librairies. Si vous désirez voir les articles effectivement mentionnés ci-dessus, vous pouvez demander au greffe de vous remettre une copie des articles 734 à 737 du Code criminel.

Sworn before me at the City
Déclaré sous serment devant moi à (au)

of / de Greater Sudbury

in the Province of Ontario / dans la province de l'Ontario

this 20th day of July, 20 16
ce jour de

W. Stuhland
Informant / Dénonciateur

R. Bezik
Justice of the Peace / Juge de paix

Appearance Notice Promise to Appear Recognizance
Citation à comparaître Promesse de comparaître Engagement for _____, 20 _____
pour le (day, month / jour, mois)

CHECK ONE OF THE FOLLOWING / COCHEZ LA CASE QUI DÉCRIT VOTRE SITUATION

Cancelled - Police to notify defendant Cancelled - Summons Confirmed on _____, 20 _____
Annulé(e) - La police informera la partie défenderesse Annulé(e) - Sommation Confirmé(e) le (day, month / jour, mois)

Cancelled - Warrant issued
Annulé(e) - Mandat délivré

Justice of the Peace / Juge de paix _____, 20 _____ Publication ban pursuant to
Interdiction de publication en vertu de _____

Date JUL 20 2016 Crown Elects to Proceed Summarily By Indictment Summary Conviction Offence(s) Indictable Offence(s)
Date Choix de la Couronne Procédure Acte d'accusation Infraction(s) punissable(s) sur déclaration Infraction(s) punissable(s) par
sommaire de culpabilité par procédure sommaire mise en accusation

Date Date	Accused Accusé(e)	Elects Trial by Choix d'un procès devant			Preliminary Hearing Requested Enquête préliminaire demandée		Justice's Initials Initiales du juge	Abs. Juris. Comp. absolue	Pleads / Plaidoyer	
		Superior Court Cour supérieure		Ontario Court Cour de l'Ontario	Yes Oui	No Non			Guilty to Counts Coupable pour les chefs d'accusation	Not Guilty to Counts Non coupable pour les chefs d'accusation
		Judge Juge	Judge & Jury Juge et jury	Judge On Counts Juge pour les chefs d'accusation						
JUL 20 2016	Seltzer								2	

Date Date	Accused Accusé(e)	Committed (or) Ord. Std. Trial *On Counts Interné(e) (ou) renvoyé(e) à son procès * pour les chefs d'accusation	Discharged on Counts Libéré(e) pour les chefs d'accusation	Found Guilty on Counts Reconnu(e) coupable pour les chefs d'accusation	Not Guilty on Counts Non coupable pour les chefs d'accusation
JUL 20 2016	Seltzer			2	

* With consent of accused and prosecutor, without taking or recording
Avec le consentement de l'accusé(e) et du poursuivant sans recueillir ou consigner (a) any evidence (or) (b) further evidence
a) de preuve (ou) b) de preuve supplémentaire

JUL 20 2016
2) fine 1000.00 + VFSC / 12 MTHS probation / 6 MTP.
all others w/o @RIC
4) STRUCK - not valid

Victim Surcharge \$ _____ Time to Pay _____
Suramende compensatoire \$ Délai de paiement _____
Judge / Juge [Signature]

No. of Information / N° de la dénonciation
Return Date / Date à laquelle le document est rapporté 20 th July , 20 16

INFORMATION Against / DÉNONCIATION visant
Allan Seltzer SU16005560
 Address / Adresse

2 - 209 Montcalm Avenue, Sudbury

CHARGE / ACCUSATION

5(1) CDSA, 380(1) CCC, 354(1)(a) CCC, 27 RHPA

No. of Information / N° de la dénonciation
Return Date / Date à laquelle le document est rapporté , 20

INFORMATION Against / DÉNONCIATION visant
 Address / Adresse

CHARGE / ACCUSATION

No. of Information / N° de la dénonciation 162694
Return Date / Date à laquelle le document est rapporté , 20

INFORMATION Against / DÉNONCIATION visant
 Address / Adresse

CHARGE / ACCUSATION

FOR ADMINISTRATIVE PURPOSES ONLY À DES FINS ADMINISTRATIVES SEULEMENT				
<input type="checkbox"/> Summons Sommission	<input type="checkbox"/> Show Cause Audience de justification	<input type="checkbox"/> Warrant 1 st Mandat en 1 ^{re} instance	<input checked="" type="checkbox"/> Re-laid Information Dénonciation déposée de nouveau	
<input type="checkbox"/> Reportable M.V. Offence (H.T.A. 199) Infraction V.M. à déclarer (Code de la route 199)	<input type="checkbox"/> C.V.O.R. No (Commercial Vehicles Only) Numéro C.E.C.V.U. (véhicules utilitaires seulement)			
Sex Sexe M	Birth Date / Date de naissance Day / Jour Month / Mois Year / Année 12 02 51	Was defendant owner? La partie défenderesse était-elle propriétaire? <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No / Non		
Driver's License Number / Numéro du permis de conduire				
Plate No. / Numéro de plaque		<input type="checkbox"/> Involves a Collision Infraction reliée à un accident		
Informant Dénonciateur d huthuland				
Date Sworn Date d'assermentation 20 July 16				
Officer / Agent de police Boyd		No. / N° 91871		
Div. Drugs		Dist. GSPS		
Courtroom / Salle d'audience C				
At / À(Au) 155 Elm Street, Sudbury				

FOR ADMINISTRATIVE PURPOSES ONLY À DES FINS ADMINISTRATIVES SEULEMENT				
<input type="checkbox"/> Summons Sommission	<input type="checkbox"/> Show Cause Audience de justification	<input type="checkbox"/> Warrant 1 st Mandat en 1 ^{re} instance	<input type="checkbox"/> Re-laid Information Dénonciation déposée de nouveau	
<input type="checkbox"/> Reportable M.V. Offence (H.T.A. 199) Infraction V.M. à déclarer (Code de la route 199)	<input type="checkbox"/> C.V.O.R. No (Commercial Vehicles Only) Numéro C.E.C.V.U. (véhicules utilitaires seulement)			
Sex Sexe	Birth Date / Date de naissance Day / Jour Month / Mois Year / Année	Was defendant owner? La partie défenderesse était-elle propriétaire? <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No / Non		
Driver's License Number / Numéro du permis de conduire				
Plate No. / Numéro de plaque		<input type="checkbox"/> Involves a Collision Infraction reliée à un accident		
Informant Dénonciateur				
Date Sworn Date d'assermentation				
Officer / Agent de police		No. / N°		
Div.		Dist.		
Courtroom / Salle d'audience				
At / À(Au)				

FOR ADMINISTRATIVE PURPOSES ONLY À DES FINS ADMINISTRATIVES SEULEMENT				
<input type="checkbox"/> Summons Sommission	<input type="checkbox"/> Show Cause Audience de justification	<input type="checkbox"/> Warrant 1 st Mandat en 1 ^{re} instance	<input type="checkbox"/> Re-laid Information Dénonciation déposée de nouveau	
<input type="checkbox"/> Reportable M.V. Offence (H.T.A. 199) Infraction V.M. à déclarer (Code de la route 199)	<input type="checkbox"/> C.V.O.R. No (Commercial Vehicles Only) Numéro C.E.C.V.U. (véhicules utilitaires seulement)			
Sex Sexe	Birth Date / Date de naissance Day / Jour Month / Mois Year / Année	Was defendant owner? La partie défenderesse était-elle propriétaire? <input type="checkbox"/> Yes / Oui <input type="checkbox"/> No / Non		
Driver's License Number / Numéro du permis de conduire				
Plate No. / Numéro de plaque		<input type="checkbox"/> Involves a Collision Infraction reliée à un accident		
Informant Dénonciateur				
Date Sworn Date d'assermentation				
Officer / Agent de police		No. / N°		
Div.		Dist.		
Courtroom / Salle d'audience				
At / À(Au)				